

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 2917-14187/37/2013/Heg/720010203/Z1

Bratislava, 05.06.2013



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom.....

Podpis :

16.06.2013



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 4 a 7, písm. c) bod č. 8 a písm. f) bod č. 4 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

z menu integrovaného povolenia,

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 589/OIPK/04-Ve/720010203 zo dňa 20.04.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06.05.2004 (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Linka na povrchovú predúpravu hliníkových častí karosérií“

(ďalej len „prevádzka“) J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno:

Sídlo:

Identifikačné číslo organizácie:

VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a. s.

J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava

35 757 442

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 1 integrovaného povolenia je:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- **podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ** – konanie o udelenie súhlasu na zmeny používaných palív a surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov, na zmeny ich využívania a na ich prevádzku po vykonaných zmenách,
- **podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 7 zákona o IPKZ** – konanie o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,

v oblasti odpadov:

- **podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 8 zákona o IPKZ** – konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,

v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- **podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod č. 4 zákona o IPKZ** – posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi a na prevádzkovanie zariadení na zneškodňovanie nebezpečných odpadov;

V integrovanom povolení sa mení a dopĺňa:

v časti II. Záväzné podmienky, bod 1. Opatrenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy a opatrenia pre technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, všeobecné podmienky sa opis prevádzky a technických zariadení nahrádza týmto znením :

Linka na povrchovú predúpravu hliníkových častí karosérií je situovaná v hale H6b a je tvorená časťou moriace zariadenie (chemická predúprava s pasiváciou (morením) a vytvrdzovacím zariadením.

Moriace zariadenie:

V hliníkovom moriacom zariadení sú surové diely počas ponorného procesu odmastené a pasivované morením, aby sa dosiahla zodpovedajúca kvalita povrchu pre nasledujúce lakové nátery.

Podľa zadaného technologického procesu sú koše s hliníkovými dielami odmastené, morené a opláchnuté v ôsmich ponorných nádržiach a následne sušené a chladené v peci so sériovo zapojenou chladiacou zónou. V ponorných nádržiach 1 a 2 sú dodané diely odmastené. V ponorných nádržiach 3 a 4 sú diely oplachované úžitkovou vodou a v ponornej nádrži zóny 5 morené. Ponorné nádrže zón 6, 7, 8 slúžia na dôkladné oplachovanie demineralizovanou vodou, aby sa dosiahol absolútne čistý povrch bez zostatkov.

Zariadenie je namontované na podlahe haly na úrovni 0 m. Na podlahe haly, pod ponornými nádržami zón 1-8, je vybudovaná vaňa z 3 mm hrubej nereze. Vaňa je rozdelená do dvoch oblastí: alkalická oblasť (zóna 1-4) a kyslá oblasť (zóna 5-8). Každá oblasť (časť) vane má vlastnú zbernú jamu. V záchytnej vani sú postavené agregáty (čerpádlá, výmenníky

tepla, filtre, armatúry atď.). Protizásobníky a dávkovacie stanice sa nachádzajú v separátnej miestnosti pri zariadení na spracovanie odpadových vôd.

Ako dopravný systém na plnenie jednotlivých ponorných nádrží slúžia dva podávacie automaty. Vonkajšia dopravná technika je vyhotovená ako elektrická paletová dráha. Elektrická paletová dráha dopravuje koše s dielmi od pracovných miest ku predávaciemu bodu na podávacie automaty (vstup do moriaceho zariadenia) a z výstupu po chladiacej zóne znovu ku pracovným miestam. K tomu sú nasadené dva vozíky elektrickej paletovej dráhy. Tretí vozík elektrickej dráhy je uložený ako rezerva na mieste opráv a podľa potreby môže byť po výmene použitý. V oblasti pece a chladiacej zóny sú použité valčekové dráhy.

Ponorné vane sú zastrešené uzavretou nerezovou kabínou. Kabína je aktívne vetraná a to agregátom privádzaného vzduchu s kúrením a ventilátorom odvádzaného vzduchu s medzitým zapojenou práčkou vzduchu. Privádzaný ako i odvádzaný vzduch je vedený cez strechu kabíny. Zóny 1 a 2 (odmastenie ponorom) a zóna 5 (morenie ponorom) majú priame odsávanie na okraji nádrží, aby sa zabránilo tvoreniu plynových výparov v kabíne (cez zohrievanie nádrže). Odsávaný vzduch je čistený v práčke vzduchu (viazanie kyslých koncentrátov cez hydroxid sodný) a nasledovne odvádzaný cez strechu do vonkajšieho ovzdušia.

Proces v jednotlivých vaniach chemickej predúpravy sú :

Vaňa	Činnosť	Popis	Teplota (°C)
1	odmastenie ponorom 1	Odmasťovanie dielov ponorením v nádrži s úžitkovou vodou, odmasťovacím prostriedkom a tenzidom	60-70
2	odmastenie ponorom 2	Odmasťovanie dielov ponorením v nádrži s úžitkovou vodou, odmasťovacím prostriedkom a tenzidom	60-70
3	opláchnutie ponorom 1	Oplachovanie dielov ponorením v nádrži s úžitkovou vodou	okolia
4	opláchnutie ponorom 2	Oplachovanie dielov ponorením v nádrži s úžitkovou vodou	okolia
5	morenie ponorom	Morenie dielov v nádrži s demineralizovanou vodou a pasivačným prípravkom	40-50
6	opláchnutie ponorom 3	Oplachovanie dielov ponorením v nádrži s demineralizovanou vodou	okolia
7	opláchnutie ponorom 4	Oplachovanie dielov ponorením v nádrži s demineralizovanou vodou	okolia
8	VE-opláchnutie	Oplachovanie čistou demineralizovanou vodou	okolia

V práčke vzduchu BE 25 je časť odsávaného vzduchu z kabíny cez nastrekovanie hydroxidu sodného v prúde vzduchu očistená a pomocou prípadne zapojeného sacieho ventilátora odsávaná cez strechu von. Druhá časť je spätne vedená do zariadenia privádzaného vzduchu BE 40. 100 Bm³/h odpadového vzduchu je dodatočne privádzané do zariadenia odpadových vôd ku práčke vzduchu. Práčka vzduchu je postavená horizontálne na plošine. Pod práčkou sa nachádza pravouhlá nádrž vyrobená z PP materiálu. Práčka vzduchu a nádrž tvoria integrovanú jednotku. V zásobníku je do demineralizovanej vody privádzaný hydroxid

sodný. Počas prevádzky je cez pH sondu meraná pH hodnota v zásobníku. Pri poklese pH pod hodnotu 8 je dávkovaný NaOH až pH nedosiahne hodnotu 8,5

Povrchovo upravené diely sú sušené v sušiackej zóne linky, ohrievanej pecou. Pec osadená v sušiarňi je taktovacia so zdvihovými bránami s 1 plynovo vykurovaným cirkulačným prístrojom. Prenos tepla sa uskutočňuje vo vykurovacej zóne a v udržiavacej zóne cez konvekciu. Cirkulačný prístroj je umiestnený priamo na peci. Zásobníky (koše s dielmi) taktujú cez sušiacu a chladiacu zónu, kde sú ofukované s horúcim vzduchom a nasledovne v chladiacej zóne ochladené na cca 35 °C.

Sušiacia zóna a takty sušenia :

Takt	Popis	Teplota (°C)
1	Nakladacie miesto	–
1	vykurovacia zóna	95 – 120
1	udržiavacia zóna	95 – 120
1	chladiaca zóna	< 35
2	odoberacie miesto	–

Doba sušenia cca 400 sekúnd (3 - 4 min vykurovanie, 5 - 4 min. udržiavanie), doby taktov sú nastaviteľné. Ohrev je nepriamy pomocou výmenníka plynovým horákom o výkone max. 300 kW, výkon horáka je premenlivý od 30 – 220 kW v závislosti od požadovanej objektivej teploty (cirkulačná teplota za cirkulačným výmenníkom tepla 120 +/-30 °C).

Chladenie v chladiacej zóne (cca 200 sekúnd) je vykonané cirkuláciou vzduchu s klapkou riadeným prívodom čerstvého vzduchu podľa požadovanej teploty. Cirkulačná výmena vzduchu je riešená - prívodom vzduchu 10 000 m³/h a odvodom vzduchu 10 000 m³/h.

Za chladiacou zónou sú zásobníky transportované k nakladaciemu (odoberaciemu) miestu.

Parametre ktoré sa sledujú alebo regulujú :

- cirkulačná teplota vykurovacej a udržiavacej zóny
- teplota privádzaného vzduchu
- nastavenie pri prestávkach / zaistenie prepálenia
- teplota spaľovacej komory plynového horáka

Vytvrdzovacie zariadenie:

Vytvrdzovanie hliníkových častí prebieha v zariadení tvorené zónou vyhrievacou, udržiavacou a chladiacou. Zariadenie je vybavené dvomi horákmi. Hliníkové diely vstupujú cez valčekový dopravník do jednotlivých zón zariadenia. Z valčekového dopravníka sú diely prevedené cez reťazový dopravník do vyhrievacej zóny v takte 7 – 9. Vyhrievacia zóna je vybavená cirkulačným prístrojom 1 s ohrevom vzduchu pomocou horáka pece 1. Z vyhrievacej zóny idú do udržiavacej zóny osadenej cirkulačným prístrojom 2 s ohrevom vzduchu pomocou horáka pece 2. Diely sú nasledovne dopravené do chladiacej zóny. Chladiaca zóna je osadená prístrojom chladiacej zóny s cirkuláciou vonkajšieho vzduchu. Vytvrdzovanie prebieha v taktach s 1 taktom cca o 6 minútach.

Po vytvrdení hliníkových častí sa jednotlivé diely z odberového miesta distribuujú na miesta montáže.

A) v oblasti ochrany ovzdušia

1. udeľuje súhlas

- Podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ na zmeny používaných surovín. Ide o nasledovné zmeny :

1. V časti II. Záväzné podmienky, bod 1.11 znie : Prevádzkovateľ vo výrobnom procese bude používať vstupné suroviny a pomocné látky, ktoré sú zároveň zahrnuté v jestvujúcich prevádzkových predpisoch. Prevádzka nesmie používať nové nebezpečné chemické látky alebo prípravky bez súhlasu povoľujúceho orgánu. V odmasťovacom kúpeli č. 1 – 2 sa budú používať alkalický čistiaci prostriedok a tenzid dávkované podľa príslušného prevádzkového predpisu,

Spotreba chemikálií v neutralizačnej stanici je nasledovná:

FeCl ₃	0,5 l/m ³ , resp. cca 10 t/rok
NaOH	minimálne množstvo
Ca(OH) ₂	1 kg CaO / m ³ , resp. cca 21 t/rok
HCl	minimálne množstvo
vločkovacie činidlo	2 l/m ³ , resp. cca 42 t/rok

Spotreba chemikálií pre prípravu deionizovanej vody:

HCl	max. 8 t / rok
NaOH	max 1 t / rok

2. určuje emisné limity

- Podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 7 zákona o IPKZ :

1. tabuľka v časti II. Záväzné podmienky, bod 2.1 ktorou sa určujú emisné limity do ovzdušia sa nahrádza nasledovnou tabuľkou :

P. č.	Zdroj emisií	Miesto vypúšťania	Znečisťujúca látka alebo ukazovateľ	Emisný limit
1.	moriace zariadenie	V1	HF	50 g/hod 5 mg/m ³
2.			HCl	10 mg/m ³
3.			TZL	≥500 g/hod 50 mg/m ³ <500 g/hod 150 mg/m ³

4.	tepelné vytvrdzovanie	V4, V5	NO _x -NO ₂ CO	200 mg/m ³ 100 mg/m ³
----	--------------------------	--------	--	--

- v časti II. Záväzné podmienky, bode 2.4 sa „vyhl. č. 409/2003 Z.z. a vyhl. č. 706/2002 Z.z. v znení vyhl. č. 410/2003 Z.z.“ mení na „vyhlášku 410/2012 Z.z. ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší“.
- prevádzkovateľ vypracuje súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (STPP a TOO) na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia v termíne do 6 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

B) v oblasti odpadov

u d e ň u j e s ú h l a s

- Podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 8 zákona o IPKZ na nakladanie s nebezpečným odpadom vrátane ich prepravy v územnom obvode Bratislavy na 3 roky od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

- v časti II. Záväzné podmienky, bode 4.2 sa tabuľka odpadov vznikajúcich v prevádzke nahrádza nasledovnou tabuľkou :

P. č.	Označenie odpadu	Miesto vzniku odpadu	Spôsob nakladania s odpadom	Fyzikálne a chemické vlastnosti odpadu	Vyprodukované množstvo odpadu za rok (t)	Zhodnotené množstvo odpadu za rok (t)	Zneškodnené množstvo odpadu za rok (t)	Miesto zneškodňovania / zhodnocovania odpadu
1.	11 01 08	Posudzovaná prevádzka	zneškodnenie	Kat. N	40	-	40	Zmluvný externý dodávateľ
2.	16 05 07	Posudzovaná prevádzka	zneškodnenie	Kat. N	25	-	25	Zmluvný externý dodávateľ
3.	15 02 02	Posudzovaná prevádzka	zneškodnenie	Kat. N	0,2	0,2	-	Zmluvný externý dodávateľ
4.	16 02 13	Posudzovaná prevádzka	zhodnotenie	Kat. N	0,4	0,4	-	Zmluvný externý dodávateľ
5.	19 08 06	Posudzovaná prevádzka	zneškodnenie	Kat. N	2	-	2	Zmluvný externý dodávateľ
6.	15 01 10	Posudzovaná prevádzka	zneškodnenie	Kat. N	5	-	5	Zmluvný externý dodávateľ
7.	16 06 02	Posudzovaná prevádzka	zhodnotenie	Kat. N	0,1	0,1	-	Zmluvný externý dodávateľ

- časť II. Záväzné podmienky, bod 4 sa dopĺňa nasledovne :

- Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečným odpadom len v súlade s udeleným súhlasom a všeobecne záväznými právnymi predpismi v odpadovom

hospodárstve, zhromažďovať ich, triediť odpady v mieste ich vzniku v celkovom množstve **72,7 t**.

- 4.7 Súhlas sa udeľuje na dobu určitú na **3 roky od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia**. Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto súhlasu, ak prevádzkovateľ najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu o to inšpekciu požiada.
- 4.8 Prevádzkovateľ je oprávnený dočasne zhromažďovať odpady uvedené v tabuľke (bod 4.2) v mieste ich vzniku oddelene podľa ich druhov v mieste na to určenom.
- 4.9 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať zneškodnenie odpadov, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho zhodnotenie. Ak z technických alebo ekonomických dôvodov nie je možné, je povinný ich zneškodniť tak, že zníži alebo zamedzí ich vplyv na životné prostredie.
- 4.10 Prevádzkovateľ je povinný odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s nimi.
- 4.11 Priestory na zhromažďovanie odpadov je prevádzkovateľ povinný prevádzkovať tak, aby nemohlo dôjsť k nežiaducemu vplyvu na životné prostredie a k poškodzovaniu hmotného majetku.
- 4.9 Obaly, v ktorých sú uložené nebezpečné odpady, musia zabezpečiť ochranu odpadov pred vonkajšími vplyvmi, musia byť odolné voči mechanickému poškodeniu a chemickým vplyvom a musia byť označené identifikačným číslom nebezpečného odpadu a výstražným symbolom nebezpečenstva.
- 4.10 zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, za účelom zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.
- 4.11 Prevádzkovateľ je povinný ohlasovať ustanovené údaje z evidencie podľa zákona o odpadoch samostatne za prevádzku „Linka na povrchovú predúpravu hliníkových častí karosérií“ inšpekcii a príslušnému OÚŽP.
- 4.12 prípade, že nebezpečné odpady budú prepravované za účelom zhromažďovania, prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby v sprievodnom liste nebezpečných odpadov (ďalej „SLNO“) pri preprave do zariadenia na zneškodňovanie/zhodnocovanie odpadov bolo uvedené aj miesto vzniku odpadu, t.j. názov a číslo prevádzky. Prevádzkovateľ je povinný viesť evidenciu takto vyplnených SLNO – potvrdených koncovým príjemcom (na kópii sprievodného listu).

C) v oblasti ochrany zdravia ľudí:

posúdiť návrh

- Podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod č. 4 zákona o IPKZ na nakladanie s nebezpečnými odpadmi:

Vzhľadom na to že prevádzka je umiestnená v priemyselnom areáli v dostatočnej vzdialenosti od obytnej a inej chránenej zástavby nie je predpoklad negatívneho dopadu na verejné zdravie.

Ostatné podmienky povolenia pre prevádzku „**Linka na povrchovú predúpravu hliníkových častí karosérií**“, prevádzkovateľa VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a. s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava, zostávajú **nezmenné** a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 4 a 7, písm. c) bod č. 8 a písm. f) bod č. 4 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu č. 1 integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a. s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava, zaregistrovanej pod č. 6734/OIPK/2013/Heg dňa 08.03.2013.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti zistila, že žiadosť bola vypracovaná v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ a prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. d) časť X. zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok výšky 331,50 €, ktorého doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku bol predložený spolu so žiadosťou.

Inšpekcia v súlade s ustanovením § 12 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania listami č. 2917-6879/37/2013/Jed, č. 2917-6880/37/2013/Jed a dotknutým orgánom a organizáciám listom č. 2917-6881/37/2013/Jed začatie správneho konania vo veci vydania zmeny č. 1 integrovaného povolenia pre prevádzku „Linka na povrchovú predúpravu hliníkových častí karosérií“, prevádzkovateľa VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a. s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava. V lehote 30 dní určenej inšpekciou na vyjadrenie účastníkov konania, dotknutých orgánov a verejnosti sa k vydaniu integrovaného povolenia vyjadrili:

- Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Bratislave, záväzným stanoviskom č. PPL/6441/2013 zo dňa 08.04.2013 – nemá pripomienky k navrhovanej zmene,
- OÚŽP Bratislava, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu ako orgán štátnej vodnej správy, vyjadrením č. OSVS/2013/2587/LET/IV-vyj zo dňa 03.04.2013 – z hľadiska ochrany vodných pomerov súhlasí s vydaním zmeny č. 1 integrovaného povolenia,
- OÚŽP Bratislava, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu ako orgán ochrany prírody obvodu, vyjadrením č. OPaK/2013/02514/STK-BaIV zo dňa 22.03.2013 – k navrhovanej zmene nemá žiadne pripomienky,
- OÚŽP Bratislava, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu ako orgán ochrany ovzdušia, vyjadrením č. Oo/2013/3360/SIM/IV zo dňa 19.04.2013 – z uvedeného zdroja budú emitované nasledovné znečisťujúce látky: TZL, SO₂, NO_x, CO, TOC (spaľovacie procesy), HF, HCl a TZL (procesy chemickej predúpravy). Predmetná zdroj podľa vyhlášky 410/2012 Z.z. musí spĺňať nasledovné emisné limity:

Časť zdroja	Miesto vypúšťania	Znečisťujúca látka	Hodnota EL
Moriace zariadenie	V1	HF	HT 50 g/h c 5 mg/m _{n,s} ³
		HCl	c 10 mg/m _{n,s} ³
Horák 1 na ZPN (príkon viac ako 0,3 MW)	V4	CO	100 mg/m _{n,s,17%} ³
		NOx	200 mg/m _{n,s,17%} ³
Horák 2 na ZPN (príkon viac ako 0,3 MW)	V5	CO	100 mg/m _{n,s,17%} ³
		NOx	200 mg/m _{n,s,17%} ³

Postup výpočtu množstva emisie znečisťujúcich látok na určenie poplatkov pre predmetný zdroj bol schválený tunajším úradom rozhodnutím zn. ZPO/2006/00444-5/SIM/IV zo dňa 15.08.2006. Po zohľadnení vyššie uvedených pripomienok nemáme námietky k vydaniu integrovaného povolenia na predmetnú prevádzku.

Stanovisko inšpekcie:

Pripomienky akceptujeme.

Ostatní účastníci konania ani dotknuté orgány sa v zákonnej lehote nevyjadrili.

Činnosť v prevádzke „Linka na povrchovú predúpravu hliníkových častí karosérií“, prevádzkovateľa VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a. s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava, IČO 35 757 442, bola inšpekciou povoľená rozhodnutím č. 589/OIPK/04-Ve/720010203 zo dňa 20.04.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06.05.2004.

Vzhľadom na to, že nešlo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní o zmene č. 1 integrovaného povolenia upustila od niektorých úkonov, podľa:

- § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ – od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli,
- § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ – od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli,
- § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ – od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci,
- § 13 ods. 1 zákona o IPKZ – od nariadenia ústneho pojednávania, pretože všetky stanoviská a vyjadrenia účastníkov konania, dotknutých orgánov a organizácií boli súhlasné.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a organizácií zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ, preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



RNDr. Jaroslav H a š k o , CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania :

1. Volkswagen Slovakia, a.s. J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava
2. Magistrát hl. mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, P.O.BOX 192, 814 99 Bratislava

Dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Obvodný úrad životného prostredia, odbor štátnej vodnej správy, Karloveská 2, 842 09 Bratislava
2. Obvodný úrad životného prostredia, odbor ochrany ovzdušia, Karloveská 2, 842 09 Bratislava
3. Obvodný úrad životného prostredia, odbor ochrany prírody a krajiny, Karloveská 2, 842 09 Bratislava
4. Obvodný úrad životného prostredia, odbor odpadového hospodárstva, Karloveská 2, 842 09 Bratislava
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava
6. Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Bratislave, Staromestská 6, 811 03 Bratislava
7. Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Bratislava, Holekova 3, 811 04 Bratislava
8. Západoslovenská energetika, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava I
9. SPP – distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava 26
10. Ministerstvo životného prostredia SR, sekcia kvality životného prostredia, odbor hodnotenia a posudzovania vplyvov, Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
11. Ministerstvo obrany SR, správa nehnuteľného majetku a výstavby, Krížna 42, 832 47 Bratislava
12. Obvodný úrad Bratislava, odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Staromestská 6, 814 40 Bratislava - Staré Mesto